

## Impiego

Si presta in modo ottimale per lavori di pulizia da ramaglie ed erbacce di argini, banchine stradali, vigneti e frutteti in genere. È utilizzabile sia in posizione centrale sia in posizione laterale da +90° a -50° di inclinazione, con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

## Use

It is ideal for mulching grass and twigs in ditches, on verges, embankments, and in vineyards and orchards in general. The TMO-SE mower can be used centrally aligned or laterally displaced and functions at any angle from +90° to -50°. Lateral movement varies according to the model.

## Verwendung

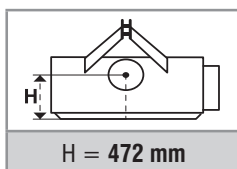
Das TMO Seitenmulchgerät ist ideal zum Mulchen von Gras und Zweigen in Gräben, an Böschungen, und allgemein in Wein- und Obstgärten. Das TMO kann zentral ausgerichtet oder seitlich versetzt eingesetzt werden und funktioniert in jedem Winkel von +90° bis -50°. Die seitliche Bewegung variiert je nach Modell.

## Uso

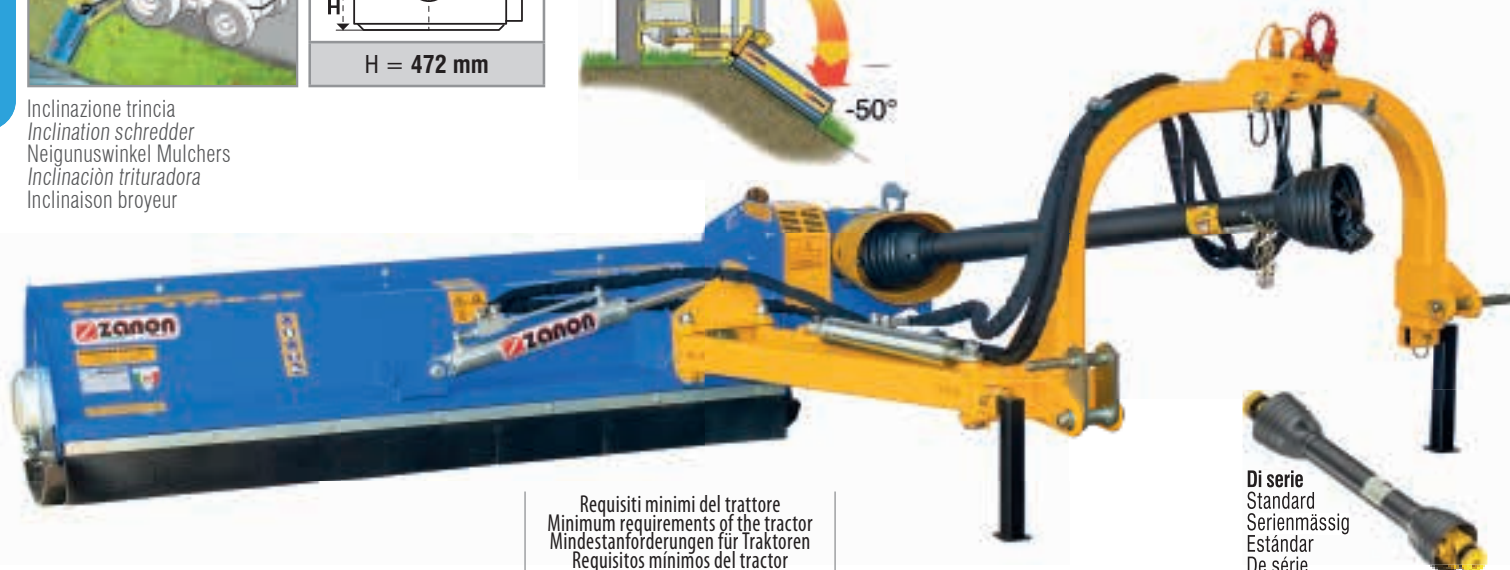
Esta máquina es excelente para los trabajos de limpieza de ramas y malezas de terraplenes, bordes de caminos, viñedos y plantaciones frutales en general. Se utiliza en posición central y en posición lateral y ofrece la posibilidad de trabajar con una inclinación comprendida entre +90° y -50°, con desplazamiento lateral que varía de acuerdo con el modelo utilizado.

## Utilisation

Cet équipement est particulièrement indiqué pour l'élimination des branches mortes et des herbes hautes dans les travaux d'entretien des berges, des accotements routiers, des talus, des vignes et des vergers en général. Utilisable aussi bien en position centrale qu'en position latérale, il a une plage de travail comprise entre +90° et -50° d'inclinaison, et un déport latéral qui varie en fonction du modèle utilisé.

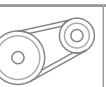
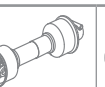
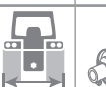


Inclinazione trincia  
Inclination schredder  
Neigungswinkel Mulchers  
Inclinación trituradora  
Inclinaison broyeur



Requisiti minimi del trattore  
Minimum requirements of the tractor  
Mindestanforderungen für Traktoren  
Requisitos mínimos del tractor  
Exigences minimales relatives au tracteur

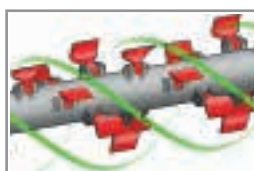
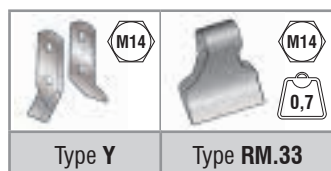
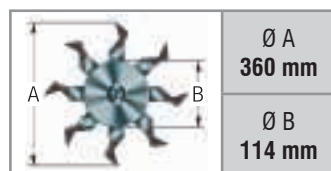
Di serie  
Standard  
Serienmässig  
Estándar  
De série



| mod.               | cod.    | cod.    | rpm/min                                                                                                                                                                                                                                              | HP    | kg   | cm  | type           | nr (type) | cm         | kg  |
|--------------------|---------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----|----------------|-----------|------------|-----|
| <b>TMO-SE 1300</b> | 1003839 | 1003842 | 540/1000                                                                                                                                                                                                                                             | 35-70 | 1300 | 150 | T-40 (T-40 OM) | 3 (BX 45) | 177×144×96 | 360 |
| <b>TMO-SE 1500</b> | 1003840 | 1003843 | 540/1000                                                                                                                                                                                                                                             | 35-70 | 1500 | 160 | T-40 (T-40 OM) | 3 (BX 45) | 197×144×96 | 390 |
| <b>TMO-SE 1700</b> | 1003841 | 1003844 | 540/1000                                                                                                                                                                                                                                             | 35-70 | 1600 | 170 | T-40 (T-40 OM) | 3 (BX 45) | 217×144×96 | 410 |
| 2060815            |         |         | Supplemento per cardano doppio omocinetico • Surcharge for double wide angle cardan shaft • Aufpreis für doppelte Weitwinkelgelenkwelle • Recargo de transmisión cardánica con doble nudo homocinético • Supplément pour cardan double homocinétique |       |      |     |                |           |            |     |

| Di serie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Standard equipment                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Serienmässig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Estándar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | De série                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Cardano</li> <li>Rotore con sistema di taglio elicoidale</li> <li>Spostamento laterale idraulico</li> <li>Angolare rompitor</li> <li>Slitte d'appoggio regolabili in altezza</li> <li>Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (114 mm)</li> <li>Raschiafango per pulizia rullo ozioso</li> <li>Scarico anteriore rullo ozioso</li> <li>Cofano apribile (solo per ispezione)</li> <li>Protezione anteriore in gomma</li> <li>Protezione posteriore in gomma</li> <li>Protezione anteriore a catene</li> <li>Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6</li> <li>PTO drive shaft</li> <li>Rotor with helical cutting system</li> <li>Hydraulic side shift</li> <li>Corner reinforcement for shredding material</li> <li>Height-adjustable skids</li> <li>Rear levelling roller height adjustable (114 mm)</li> <li>Scraper for rear levelling roller</li> <li>Discharge of the material over the levelling roller</li> <li>Opening hood (for inspection only)</li> <li>Front protection with rubber</li> <li>Rear protection with rubber</li> <li>Front protection with chains</li> <li>Protective equipment as per EC safety rules</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Gelenkwelle</li> <li>Rotor mit spiralförmigem Schneidsystem</li> <li>Hydraulische Seitenverschiebung</li> <li>Eckenverstärkung für Zerkleinerungsmaterial</li> <li>Höhenverstellbare Stützkufen</li> <li>Hinterer Stützwalze höhenverstellbar (114 mm)</li> <li>Walzenabstreifer</li> <li>Entladung des Materials über die Walze</li> <li>Öffnbare Heckklappe (nur für Inspektion)</li> <li>Frontschutz mit Gummileiste</li> <li>Hinterer Gummischutz</li> <li>Frontschutz mit Ketten</li> <li>Unfallschutz nach EU-Vorschriften</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6</li> <li>Transmisión cardánica</li> <li>Rotor con sist. de corte helicoidal</li> <li>Desplazamiento lateral hidrául.</li> <li>Rompedor angular</li> <li>Patines de apoyo reg. en altura</li> <li>Rodillo nivelador trasero (114 mm), con regulación en altura</li> <li>Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero</li> <li>Descarga anterior al rodillo nivelador</li> <li>Portón trasero aperturable (solo para inspección)</li> <li>Protección frontal en goma</li> <li>Protección posterior en goma</li> <li>Protección anterior a cadenas</li> <li>Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6</li> <li>Cardan</li> <li>Rotor avec système de coupe hélicoïdal</li> <li>Déport latéral hydraulique</li> <li>Barre brisante</li> <li>Patins d'appui réglables en hauteur</li> <li>Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (114 mm)</li> <li>Racleur pour le rouleau d'appui</li> <li>Ejection devant le rouleau d'appui</li> <li>Capot ouvrant (pour inspection seulement)</li> <li>Protection avant en caoutchouc</li> <li>Protection arrière en caoutchouc</li> <li>Protection avant avec chaînes</li> <li>Protections contre les accidents aux normes CE</li> </ul> |

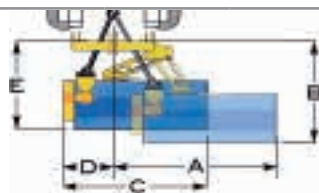
|               |                                          |
|---------------|------------------------------------------|
| <b>TMO-SE</b> | <b>LIGHT DUTY OFF-SET MULCHER</b>        |
| <b>TMO-SE</b> | <b>SEITENMULCHER: LEICHTE AUSFÜHRUNG</b> |
| <b>TMO-SE</b> | <b>TRITURADORA PARA RIBERAS</b>          |
| <b>TMO-SE</b> | <b>BROYEUR D'ACCOTEMENT</b>              |



Sistema di taglio elicoidale  
Helical cutting system  
Spiralförmigem Schneidsystem  
Sistema de corte helicoidal  
Système de coupe hélicoïdal



## MOVEMENT MACHINE



| mod.               | A   | B   | C   | D  | E   |
|--------------------|-----|-----|-----|----|-----|
| <b>TMO-SE 1300</b> | 220 | 164 | 177 | 74 | 134 |
| <b>TMO-SE 1500</b> | 230 | 164 | 197 | 74 | 134 |
| <b>TMO-SE 1700</b> | 250 | 164 | 217 | 74 | 134 |

## WORKING WIDTH



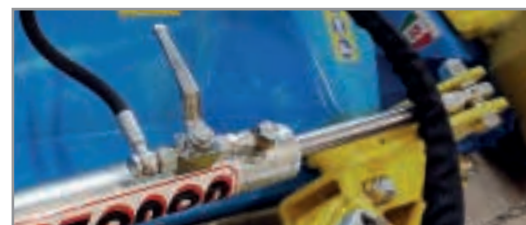
Standard



| cm  | nr | nr |
|-----|----|----|
| 130 | 36 | 18 |
| 150 | 44 | 22 |
| 170 | 48 | 24 |

| cod.    | A richiesta                       | On request                          | Auf Anfrage                            | Opcionales                        | Sur demande                        |
|---------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 5130015 | Cardano T-40 OM omocinetico       | Double wide angle PTO shaft T-40 OM | Doppelte Weitwinkelgelenkwelle T-40 OM | Cardán T-40 OM homocinetico       | Cardan T-40 OM homocinétique       |
| 2051282 | Sistema auto-livellamento trincia | Mulcher self-levelling system       | Mulcher-Selbstnivellierungssystem      | Sistema autonivelante trituradora | Système de nivellement automatique |

| cod.    | Ricambi               | Spare parts        | Ersatzteile               | Recambios                     | Pièces de rechange      |
|---------|-----------------------|--------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 5354019 | Cinghia BX45          | Cug belt BX45      | Keilriemen BX45           | Correa BX45                   | Courroie BX45           |
| 5315011 | Vite M14 per utensile | M14 screw for tool | M14 Schraube für Werkzeug | Tornillo M14 para herramienta | Vis M14 pour outil      |
| 5323016 | Dado M14 per utensile | M14 nut for tool   | M14 Mutter für Werkzeug   | Tuerca M14 para herramienta   | Ecrou M14 pour outil    |
| 5350047 | Mazza RM.33           | Hammer RM.33       | Hammer RM.33              | Martillo RM.33                | Marteau RM.33           |
| 5350040 | Coltello "Y"          | "Y" blade          | "Y" Messer                | Cuchilla "Y"                  | Couteau "Y"             |
| 5130014 | Cardano T-40          | PTO shaft T-40     | Gelenkwelle T-40          | Cardán T-40                   | Cardan T-40             |
| 2020184 | Scatola trasmissione  | Gear box           | Getriebe                  | Caja de engranajes            | Boîtier de transmission |



cod. 2051282  
**On request**

Sistema auto-livellamento trincia con catena di sicurezza  
Mulcher self-levelling system with safety chain  
Mulcher-Selbstnivellierungssystem mit Sicherheitsketten  
Sistema autonivelante trituradora con cadena de seguridad  
Système de nivellement automatique du broyeur avec chaîne de sécurité



## SISTEMA ANTISHOCK



Consente l'attenuazione dell'urto tra trincia argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni rocciosi o accidentati.

Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain.

Ermöglicht die Dämpfung des Aufpralls zwischen dem Randstreifen und Steinen oder Hindernissen beim Schneiden, was die Verwendung von Mulcher in felsigem oder unebenem Gelände ermöglicht.

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular.

Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de paillis en terrain rocheux ou inégale.

Posizione laterale verticale  
Vertical side position  
Senkrechte Position  
Posición lateral vertical  
Position latérale verticale



Posizione laterale inclinata  
Inclined side position  
Geneigte Position  
Posición lateral inclinada  
Position latérale inclinée